

377R1260

Αριθ. Ν 146/30

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

14.6.77

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1260/77 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιουνίου 1977

περί αναστολής των νομισματικών εξισωτικών ποσών που ισχύουν μεταξύ της Ίρλανδίας και της Βορείου Ίρλανδίας στις συναλλαγές ζώντων ζώων του τομέως του βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 1971 περί όρισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στον γεωργικό τομέα σάν συνέπεια της προσωρινής διευρύνσεως των περιθωρίων διακυμάνσεως των νομισμάτων όρισμένων Κρατών μελών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 557/76⁽²⁾, και ιδίως τό άρθρο 6,

Έκτιμώντας:

ότι ή κυκλοφορία των προϊόντων μεταξύ της Ίρλανδίας και του Ήνωμένου Βασιλείου γίνεται παραδοσιακά υπό καθεστώς έλευθέρως συναλλαγής, που βασίζεται, ιδίως, σέ νόμισμα που έχει την ίδια ισοτιμία·

ότι ή καθιέρωση διαφορετικών αντιπροσωπευτικών τιμών συναλλάγματος, που χρησιμοποιούνται στό πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, για αυτά τά δύο Κράτη μέλη, είχε ως συνέπεια την εφαρμογή νομισματικών εξισωτικών ποσών στις συναλλαγές τους· ότι, αυτή ή κατάσταση εμφανίζει κινδύνους ανεξέλεγκτων κινήσεων, ως προς τά ζώντα ζώα του τομέως του βοείου κρέατος μέ άσυνήθη αύξηση του όγκου των συναλλαγών·

ότι, πραγματικά, οί εξαγωγές των ζώντων βοοειδών, μεταξύ της Βορείου Ίρλανδίας και της Ίρλανδίας, αύξηθηκαν αισθητά, έξ αίτίας του ύψηλοτέρου επιπέδου των τιμών, σέ έθνικό νόμισμα, στην Ίρλανδία· ότι πρόσ αντιστάθμιση αυτών των μειονεκτημάτων που προκύπτουν από αυτή την κατάσταση στον τομέα του βοείου κρέατος στη Βόρειο Ίρλανδία, τό Συμβούλιο, μέ απόφαση της 14ης Μαρτίου 1977, έξουσιοδότησε τό Ήνωμένο Βασίλειο να χορηγεί ένίσχυση στην άπασχόληση σέ όρισμένα σφαγεία της Βορείου Ίρλανδίας·

ότι, οί εξαγωγές προς την αντίθετη κατεύθυνση, δηλαδή από την Ίρλανδία προς τή Βόρεια Ίρλανδία,

αυξήθηκαν ήδη σημαντικά· ότι οί κινήσεις αυτές όφείλονται στή συνδυασμένη επίδραση των προς χορήγηση νομισματικών εξισωτικών ποσών στό Ήνωμένο Βασίλειο και της ένισχύσεως που αναφέρεται ανωτέρω·

ότι, υπό τίς παρούσες συνθήκες, τά νομισματικά εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στις συναλλαγές, μεταξύ της Ίρλανδίας και της Βορείου Ίρλανδίας, δέν επιτρέπουν την άποφυγή διαταραχών στις συναλλαγές· ότι, αντίθετως, συμβάλλουν στην ανάπτυξη κινήσεων συναλλαγών, που δέν ανταποκρίνονται στις πραγματικές άπαιτήσεις της άγοράς·

ότι ή αναστολή της εφαρμογής των νομισματικών εξισωτικών ποσών στις έν λόγω συναλλαγές επιτρέπει να άποφεύγονται τέτοιες δυσκολίες·

ότι ή αναστολή των νομισματικών εξισωτικών ποσών, που χορηγούνται κατά την είσαγωγή ζώντων βοοειδών στη Βόρειο Ίρλανδία, αντισταθμίζεται, έξ άλλου, από την ένίσχυση που χορηγείται κατά τή σφαγή στη Βόρειο Ίρλανδία· ότι, ως έκ τούτου, συντρέχει λόγος περιορισμού αυτού του μέτρου στά ζώντα βοοειδή για την περίοδο χορηγήσεως της ένισχύσεως που έπισημαίνεται ανωτέρω·

ότι τά νομισματικά εξισωτικά ποσά έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 938/77⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 987/77⁽⁴⁾·

ότι τά μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα μέ τή γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως του Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Στις συναλλαγές μεταξύ της Ίρλανδίας και της Βορείου Ίρλανδίας και για όσο χρόνο χορηγείται ή ένίσχυση στην άπασχόληση όρισμένων σφαγείων της Βορείου Ίρλανδίας, τά νομισματικά εξισωτικά ποσά, που όρίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 938/77, αναστέλλονται για τά προϊόντα του τομέως του βοείου κρέατος που έξαρτώνται από τή δασμολογική κλάση 01.02 Α II.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 106 της 12.5.1971, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Ν 67 της 15.3.1976, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Ν 110 της 30.4.1977, σ. 6.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Ν 118 της 11.5.1977, σ. 12.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιουνίου 1977.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 13 Ιουνίου 1977.

Γιά την Έπιτροπή

Finn GUNDELACH

Άντιπρόεδρος
